

哈巴谷书

1

¹先知哈巴谷所得的默示。

哈巴谷为不公平而诉苦

²他说：耶和華啊！我呼求你，
你不應允，要到几時呢？
我因強暴哀求你，你還不拯救。

³你為何使我看見罪孽？
你為何看着奸惡而不理呢？
毀滅和強暴在我面前，
又起了爭端和相鬥的事。

⁴因此律法放鬆，
公理也不顯明；
惡人圍困義人，
所以公理顯然顛倒。

耶和華的回答

⁵**耶和華說**：你們要向列國中觀看，
大大驚奇；
因為在你們的時候，我行一件事，
雖有人告訴你們，你們总是不信。

⁶我必興起迦勒底人，
就是那殘忍暴躁之民，通行遍地，
占據那不屬自己的住處。

⁷他威武可畏，
判斷和勢力都任意發出。

⁸他的馬比豹更快，
比晚上的豺狼更猛。
馬兵躡躍爭先，
都從遠方而來；
他們飛跑如鷹抓食，
⁹都為行強暴而來，
定住臉面向前，
將擄掠的人聚集，多如塵沙。

¹⁰他們讖諂君王，笑話首領，
嗤笑一切保障，築壘攻取。

¹¹ 他以自己的势力为神，
像风猛然扫过，显为有罪。

哈巴谷又向耶和华诉苦

¹² 耶和华—我的 神，我的圣者啊，
你不是从亘古而有吗？
我们必不致死。
耶和华啊，你派定他为要刑罚人；
磐石啊，你设立他为要惩治人。

¹³ 你眼目清洁，
不看邪僻，不看奸恶；
行诡诈的，你为何看着不理呢？
恶人吞灭比自己公义的，
你为何静默不语呢？

¹⁴ 你为何使人如海中的鱼，
又如没有管辖的爬物呢？

¹⁵ 他用钩钩住，用网捕获，
用拉网聚集他们；
因此，他欢喜快乐，

¹⁶ 就向网献祭，向网烧香，
因他由此得肥美的分和富裕的食物。

¹⁷ 他岂可屡次倒空网罗，
将列国的人时常杀戮，毫不顾惜呢？

2

耶和华回答哈巴谷

¹ 我要站在守望所，
立在望楼上观看，
看耶和华对我说什么话，
我可用什么话向他诉冤*。

² 他对我说：将这默示明明地写在版上，
使读的人容易读*。

³ 因为这默示有一定的日期，
快要应验，并不虚谎。
虽然迟延，还要等候；
因为必然临到，不再迟延。

*向他诉冤：或译回答所疑问的

*或译：随跑随读

⁴迦勒底人自高自大，心不正直；
惟义人因信得生。

不义的结局

⁵迦勒底人因酒诡诈，狂傲，
不住在家中，
扩充心欲，好像阴间。
他如死不能知足，
聚集万国，堆积万民都归自己。
⁶这些国的民岂不都要提起诗歌并俗语讥刺他说：
祸哉！迦勒底人，你增添不属自己的财物，
多多取人的当头，要到几时为止呢？
⁷咬伤你的岂不忽然起来，
扰害你的岂不兴起，
你就作他们的掳物吗？
⁸因你抢夺许多的国，杀人流血，
向国内的城并城中一切居民施行强暴，
所以各国剩下的民都必抢夺你。

⁹为本家积蓄不义之财、
在高处搭窝、指望免灾的有祸了！
¹⁰你图谋剪除多国的民，犯了罪，
使你的家蒙羞，自害己命。
¹¹墙里的石头必呼叫；
房内的栋梁必应声。
¹²以人血建城、
以罪孽立邑的有祸了！
¹³众民所劳碌得来的被火焚烧，
列国由劳乏而得的归于虚空，
不都是出于万军之耶和華吗？
¹⁴认识耶和華榮耀的知识要充满遍地，
好像水充满洋海一般。

¹⁵给人酒喝、又加上毒物、
使他喝醉、好看见他下体的有祸了！
¹⁶你满受羞辱，不得榮耀；
你也喝吧，显出是未受割礼的！
耶和華右手的杯必传到你那里；
你的榮耀就变为大大地羞辱。
¹⁷你向黎巴嫩行强暴与残害
惊吓野兽的事必遮盖你；
因你杀人流血，

向国内的城并城中一切居民施行强暴。

¹⁸ 雕刻的偶像，人将它刻出来，
有什么益处呢？
铸造的偶像就是虚谎的师傅。
制造者倚靠这哑巴偶像有什么益处呢？
¹⁹ 对木偶说：醒起！
对哑巴石像说：起来！那人有祸了！
这个还能教训人吗？
看哪，是包裹金银的，其中毫无气息。

²⁰ 惟耶和华在他的圣殿中；
全地的人都当在他面前肃敬静默。

3

哈巴谷的祈祷

¹ 先知哈巴谷的祷告，调用流离歌。
² 耶和华啊，我听见你的名声*就惧怕。
耶和华啊，求你在这些年间复兴你的作为，
在这些年间显明出来；
在发怒的时候以怜悯为念。

³ 神从提幔而来；
圣者从巴兰山临到。（*细拉*）
他的荣光遮蔽诸天；
颂赞充满大地。

⁴ 他的辉煌如同日光；
从他手里射出光线，
在其中藏着他的能力。

⁵ 在他前面有瘟疫流行；
在他脚下有热症发出。

⁶ 他站立，量了大地*，
观看，赶散万民。
永久的山崩裂；
长存的岭塌陷；
他的作为与古时一样。

⁷ 我见古珊的帐棚遭难，

*或译：言语

*或译：使地震动

米甸的幔子战兢。

⁸ 耶和華啊，你乘在馬上，

坐在得勝的車上，

豈是不喜悅江河、

向江河發怒氣、

向洋海發憤恨嗎？

⁹ 你的弓全然顯露，

向眾支派所起的誓都是**可信的**。（*細拉*）

你以江河分開大地。

¹⁰ 山嶺見你，無不戰懼；

大水泛濫過去，

深淵發聲，汹涌翻騰*。

¹¹ 因你的箭射出發光，

你的槍閃出光耀，

日月都在本宮停住。

¹² 你發忿恨通行大地，

發怒氣責打列國，如同打糧。

¹³ 你出來要拯救你的百姓，

拯救你的受膏者，

打破惡人家長的頭，

露出他的腳*，直到頸項。（*細拉*）

¹⁴ 你用**敵人的**戈矛刺透他戰士的頭；

他們來如旋風，要將我們分散。

他們所喜愛的是暗中吞吃貧民。

¹⁵ 你乘馬踐踏**紅海**，

就是踐踏汹涌的大水。

¹⁶ 我聽見**耶和華的**聲音，

身體戰兢，嘴唇發顫，

骨中朽爛；

我在所立之處戰兢。

我只可安靜等候災難之日臨到，

犯境之民上來。

¹⁷ 雖然無花果樹不發旺，

葡萄樹不結果，

橄欖樹也不效力，

田地不出糧食，

圈中絕了羊，

*原文是向上举手

*原文是根基

棚内也没有牛；

¹⁸然而，我要因耶和华欢欣，
因救我的 神喜乐。

¹⁹主耶和华是我的力量；
他使我的脚快如母鹿的 *蹄*，
又使我稳行在 高处。

这歌交与伶长，用丝弦的乐器。